
Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

6 NOVEMBER 1997

MOTIES

PLENAIRE VERGADERING

Moties ingediend in plenaire vergadering (**) op 6 november 1997 tot besluit van de interpellaties van:

— de heer Georges Clerfayt tot de Eerste minister over «de beslissing van een minister van de Vlaamse regering ter beperking van de rechten van de Franstaligen, zoals die uit de faciliteitenregeling voortvloeien» (nr 1566)

— mevrouw Annemie Van de Casteele tot de Eerste minister over «de aangekondigde ministeriële omzendbrief van de Vlaamse regering in verband met de toepassing van de faciliteitenregeling in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut en de reacties daarop» (nr 1569)

— de heer Bart Laeremans tot de Eerste minister over «de toepassing van de faciliteiten» (nr 1571)

— de heer Serge Moureaux tot de Eerste minister over «de door de Vlaamse regering aangekondigde circulaire die de toepassing van de aan de Franstaligen in de faciliteiten-gemeenten toegekende faciliteiten onderwerpt aan de vervulling van recurrenente administratieve formaliteiten waarin in de taalwetten niet is voorzien» (nr 1578)

— de heer Lode Vanoost tot de Eerste minister over «de recente heisa rond de taalfaciliteiten» (nr 1579)

— de heer Willy Cortois tot de Eerste minister over «de faciliteitenregeling in de randgemeenten» (nr 1580)

— de heer Olivier Deleuze tot de Eerste minister over «de toepassing van de faciliteiten in de gemeenten met bijzonder statuut» (nr 1583)

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

(**) Artikelen 92 tot 92^{nonies} van het Reglement van de Kamer

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

6 NOVEMBRE 1997

MOTIONS

SÉANCE PLÉNIÈRE

Motions déposées le 6 novembre 1997 en séance plénière (**) en conclusion des interpellations de:

— M. Georges Clerfayt au Premier ministre sur «la décision prise par un ministre du gouvernement flamand de réduire les droits des francophones résultant du régime des facilités» (n° 1566)

— Mme Annemie Van de Casteele au Premier ministre sur «l'application du régime des facilités dans les communes à statut linguistique spécial et les réactions qu'elle suscite» (n° 1569)

— M. Bart Laeremans au Premier ministre sur «l'application du régime des facilités» (n° 1571)

— M. Serge Moureaux au Premier ministre sur «la circulaire annoncée par le gouvernement flamand subordonnant l'application des facilités reconnues aux francophones des communes à facilités à l'accomplissement de formalités administratives répétitives non prévues par les lois linguistiques» (n° 1578)

— M. Lode Vanoost au Premier ministre sur «les remous à propos des facilités linguistiques» (n° 1579)

— M. Willy Cortois au Premier ministre sur «le régime des facilités dans les communes de la périphérie bruxelloise» (n° 1580)

— M. Olivier Deleuze au Premier ministre sur «l'application du régime des facilités dans les communes à statut spécial» (n° 1583)

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

(**) Articles 92 à 92^{nonies} du Règlement de la Chambre

1. Motie van aanbeveling (22.06 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heer Georges Clerfayt, mevrouw Annemie Van de Casteele, de heren Bart Laeremans, Serge Moureaux, Lode Vanoost, Willy Cortois en Olivier Deleuze

en het antwoord van de Eerste minister,

— vraagt dat de regering alles in het werk stelt om de onzalige faciliteiten zo spoedig mogelijk te laten verdwijnen;

— vraagt dat de regering in afwachting daarvan voor een coherente toepassing zorgt van de faciliteiten en er dezelfde interpretatie aan geeft als de Vlaamse regering;

— vraagt de regering een halt toe te roepen aan de stelselmatige internationalisering van Brussel.

B. LAEREMANS
G. ANNEMANS
I. LOWIE

2. Motie van aanbeveling (22.11 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heer Georges Clerfayt, mevrouw Annemie Van de Casteele, de heren Bart Laeremans, Serge Moureaux, Lode Vanoost, Willy Cortois en Olivier Deleuze

en het antwoord van de Eerste minister,

overwegende dat de taalfaciliteiten uitzonderingen zijn waarbij de overheid voor een beperkt aantal precies omschreven verrichtingen van de algemene eentaligheidsregel afwijkt ten voordele - en normaal gezien slechts op uitdrukkelijke vraag - van de Franstalige bewoners van de Vlaamse gemeenten met een speciale taalregeling, opdat deze faciliteiten geen afbreuk zouden doen aan de eentaligheid van het Nederlandse taalgebied;

vraagt de federale regering:

1. niet meer te stappen in mogelijke procedures ter voorkoming en regeling van de conflicten tussen de instellingen, die erop gericht zijn om terug te komen op maatregelen die de eentaligheid van het Nederlandse taalgebied willen versterken;

2. bij de toepassing van de taalwetgeving door de federale diensten en openbare instellingen, eenzelfde houding aan te nemen waarbij de taalfaciliteiten voor de inwoners van de gemeenten met een speciaal taalstatuut tot een aantal precies omschreven verrichtingen beperkt worden;

1. Motion de recommandation (22.06 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de M. Georges Clerfayt, Mme Annemie Van de Casteele, MM. Bart Laeremans, Serge Moureaux, Lode Vanoost, Willy Cortois et Olivier Deleuze

et la réponse du Premier ministre,

— demande que le gouvernement mette tout en oeuvre pour faire abolir au plus tôt les facilités funestes;

— demande que, dans l'intervalle, le gouvernement assure une application cohérente des facilités et leur donne la même interprétation que le gouvernement flamand;

— demande au gouvernement de mettre fin à l'internationalisation systématique de Bruxelles.

2. Motion de recommandation (22.11 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de M. Georges Clerfayt, Mme Annemie Van de Casteele, MM. Bart Laeremans, Serge Moureaux, Lode Vanoost, Willy Cortois et Olivier Deleuze

et la réponse du Premier ministre,

considérant que les facilités linguistiques sont des exceptions par lesquelles les pouvoirs dérogent, pour un certain nombre d'actes bien déterminés, à la règle générale de l'unilinguisme au bénéfice, et normalement à leur seule demande expresse, des habitants francophones des communes flamandes à statut linguistique spécial, afin que ces facilités ne portent pas préjudice à l'unilinguisme des territoires de langue néerlandaise;

demande au gouvernement fédéral:

1. de ne pas se prêter à d'éventuelles procédures visant à prévenir et à régler les conflits entre les institutions destinées à remettre en cause des mesures ayant pour but le renforcement du caractère unilingue du territoire de langue néerlandaise;

2. pour l'application de la législation linguistique par les services et organismes publics fédéraux, d'adopter une attitude uniforme limitant à un certain nombre d'actes bien déterminés les facilités au bénéfice des habitants des communes à statut linguistique spécial;

3. dringend werk te maken van de regionalisering van de wetgeving op de lokale besturen.

A. VAN DE CASTEELE

3. Motie van aanbeveling (22.13 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heer Georges Clerfayt, mevrouw Annemie Van de Casteele, de heren Bart Laeremans, Serge Moureaux, Lode Vanoost, Willy Cortois en Olivier Deleuze

en het antwoord van de Eerste minister,

stelt vast dat de federale regering, door het antwoord van de Eerste minister, ervan afziet een correcte toepassing van de gecoördineerde wetten op de taalgebruik in bestuurszaken in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut, te waarborgen;

verklaart dat het federaal Parlement bevoegd is om de taalwetten in de gemeenten met een bijzonder taalstatuut, de zogenaamde faciliteitengemeenten, op te stellen, te wijzigen, toe te lichten en te interpreteren en dat een circulaire die in strijd is met een door het federaal Parlement aangenomen wet geen enkele uitwerking kan hebben aangezien zij overeenkomstig de wet op het taalgebruik in bestuurszaken nietig is

en gaat over tot de orde van de dag.

4. Eenvoudige motie (22.14 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heer Georges Clerfayt, mevrouw Annemie Van de Casteele, de heren Bart Laeremans, Serge Moureaux, Lode Vanoost, Willy Cortois en Olivier Deleuze

en het antwoord van de Eerste minister,

gaat over tot de orde van de dag.

3. de procéder d'urgence à la régionalisation de la législation sur les administrations locales.

3. Motion de recommandation (22.13 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de M. Georges Clerfayt, Mme Annemie Van de Casteele, MM. Bart Laeremans, Serge Moureaux, Lode Vanoost, Willy Cortois et Olivier Deleuze

et la réponse du Premier ministre,

constate que, par la réponse du Premier ministre, le gouvernement fédéral renonce à garantir l'application correcte des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative dans les communes à régime linguistique spécial;

déclare que le Parlement fédéral est compétent pour établir, modifier, préciser et interpréter les lois linguistiques dans les communes à régime linguistique spécial, dites communes à facilités, et qu'une circulaire qui est contraire à la loi adoptée par le Parlement fédéral ne peut sortir aucun effet car elle est nulle, conformément à la loi sur l'emploi des langues en matière administrative

et passe à l'ordre du jour.

D. REYNDERS
O. MAINGAIN

4. Motion pure et simple (22.14 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de M. Georges Clerfayt, Mme Annemie Van de Casteele, MM. Bart Laeremans, Serge Moureaux, Lode Vanoost, Willy Cortois et Olivier Deleuze

et la réponse du Premier ministre,

passe à l'ordre du jour.

J. LEFEVRE
P. TANT
C. EERDEKENS
R. DELATHOUWER